

HAT-STORE



MEIAS
GRAVATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A-CASA-DOS-ELEGANTES

IL PALESTRO COLONIALE

XAROPE NEGRI

A DO ESTADO
João Mendes

"Col tempo e con la paglia maturano le nespole".



Abbonamento annuo . . . 15\$000 | UFFICI: R. Tres de Dezembro, 5-1, and.
Un semestre 8\$000 | Teleph. 2-1890 — Caixa 2865 — SÃO PAULO
(Antica Boa Vista)

QUARESIMA!



— E, adesso, per 40 giorni lasciami in pace!

ANDAR PRAT.
EST. No de CRD.

CINZANO

CAFFE' IN POLVERE FALCHI
DEI MIGLIORI, IL MIGLIORE
Falchi, Papini & Cia.

Clinica Medico-Chirurgica e Ostetrico Ginecologica
 Del **Dott. V. Sola** Medicina - Chirurgica — Malattie delle Signore. **VIE URINARIE.** Specialista delle Malattie della pelle, Veneree e Sifilitiche.
 Gabinetto modernissimo di Elettricità per applicazioni mediche, Chirurgiche e Ginecologiche. Alta frequenza. Diatermia. Raggi ultra violetti. Raggi Sollux. Ogonoterapia. Massaggi. Bagni di luce. Galvanizzazione. Faradizzazione ecc. Dispositivo di Boerner - Santos per la cura della Blenorragia e complicazioni.
 Cura garantita e rapida della Blenorragia acuta e cronica (Pagamento dopo la cura).
RUA S. JOÃO, 85.A (p. p.)
 Telef. 4.0491. Dalle 9-12 e 14-18 — Caixa postal 1914
 Resid: RUA VERGUEIRO, 429

Malattie degli Orecchi, Naso e Gola
Dr. Roberto Oliva
 specialista, ex-assistente delle cliniche di Parigi, Berlino e Vienna.
 Cons.: dalle 2 alle 4. Rua Libero Badaró, 153, 2.º piano.

Dottor Fausto Fioravanti
 Medico-chirurgo e ostetrico della R. Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie delle signore e dei bambini. — Veneree e Sifilitiche.
 Cons.: Rua Libero Badaró, 31. — Tel.: 2-5780 — Dalle 8 alle 5 — Residenza: Rua S. Caetano, 11 - Sobr. — Tel.: 4-6151. — Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

Dottor Arturo Zapponi
 Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini — Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. — Rua São Bento n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 pom. — Tel.: 2-6321 — Resid.: Av. Rangel Pestana, 114 — Dalle 8 alle 9 e dalle 12 alle 15 — Tel.: 9-155.

Prof. Dr. E. Tramonti
 Docente nella Facoltà di Medicina di Roma — Medico Primario dell'Ospedale Umberto I.º e Direttore dell'Istituto Fistoterapico della Casa di Salute "E. Matarazzo" — Clinica Medica, Malattie nervose, Terapia fisica — Cons.: Piazza Republica, 15 — Dalle 3 alle 5. — Residenza: Alameda Jahú, 49 — Tel.: 7-2231.

DOTTOR SALVATORE PEPE
 DEGLI OSPEDALI DI PARIGI
 Vie urinarie — Elettrolisi — Uretroscopia Anterore e Posteriore — Cistoscopia — Cateterismo degli Uteri.
 Consultorio: Rua 7 de Abril N.º 35 — Telefono: 4-4896 — Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16 — S. PAULO.

DISEGNI PER RECLAME, CARICATURE E CLICHE' nell' Amministrazione del "PASQUINO COLONIALE"

Dott. Antonio Rondino
 Medico operatore — Chirurgo della "Beneficencia Portuguesa", laureato per l'Accademia di Medicina di Parigi — Cons.: dalle 2 1/2 alle 4 — Rua Libero Badaró, n. 4 — Tel. Centr. 2036 — Resid.: Rua Frei Caneca, 155 — Telefono 4 - 6218.

Dott. Prof. G. Brunetti
 Direttore dell'Ospedale di Carità del Braz — Largo 7 de Setembro, N.º 2 — Telef.: 2-4226.

Dr. B. Rubbo
 Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bahia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli — Chirurgo dell'Ospedale Umberto I — Avenida Rangel Pestana, 162 Sobr. — Telefono: 9 - 1675 — Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

LABORATORIO DI ANALISI
 del dott. JESUINO MACIEL — con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio — Reazione di Wessermann e autovaccini — Esame completo di urina, feci, tumori e frammenti patologici — Ladeira Dr. Falcão, 15 — Telef.: 2-5439 — Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

Prof. GUARNIERI -- Dr. RAIA -- Dr. PICERNI
 MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X
 Consult.: dalle 13 alle 15 — Telefono: 4-5179
 PIAZZA DELLA REPUBLICA, 11 — SAN PAOLO

RESTAURANTE "SPADONI"
 Diretto dal suo antico proprietario GIULIO PASQUINI
PASQUINI & CIA.
 N. 49 — Rua Ypiranga — Telefono 4-1651
 — SÃO PAULO —

Inalatorio a secco
 Primo impianto nel S. America con macchinario modernissimo, di questo nuovo sistema, assai conosciuto e consacrato in Europa, per la cura delle **Bronchiti croniche, asma bronchiale, glandole tracheo-bronchiali, Unfatisimo, acido urico, malattie del naso, gola, orecchie, ecc.**
AV. B. LUIZ ANTONIO, 64
 Dalle ore 2 alle 6. — N. B.: Nell'Inalatorio non si accettano tubercolotici.

Il Prof. Dr. A. Donati
 Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetininga, 37-A — 2.º piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza: Rua Consolação, 155-A — Tel.: 4-468

Dottor Bologna Bologna
 Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Cons.: Rua Barão de Itapetininga, n.º 65 — Tel. 4 - 4416 — Dalle 2 alle 1 — Resid.: Rua Ministro Godoy, 103 — Telef. 5-8844 — Alle ore 8.

Dottor Roberto G. Caldas
 Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente del dottor Moncorve di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle 1 1/2 alle 3 1/2. — Resid.: e Cons.: R. Major Que-dinho, 7 — Tel. 4-5403.

Clinica Oculistica
DOTT. GIUSEPPE CELESTE
 Oculista dell'Ospedale Italiano e della Beneficenza Portoghese. Consultorio — Largo S. Bento, 14; dalle 13 alle 16.

AGENCIA SCAFUTO
 Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultima novità di moda ad ogni arrivo di posto. Riciclette e informazioni: Rua 3 de Dezembro, 5 (sobreloja) — Esquina da R. 15 de Novembro — Tel. 2-3545.

PREFIRAM
LACTA
 ATE ELEITE MAIS DELICIA

DOTTOR ANDREA PEGGION
 MEDICO-OPERATORE
 Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.
RUA STA. EPHIGENIA, 5 — Ore 13-17 — Tel. 4-6387

Dott. Domenico Define
 Chirurgo della Santa Casa — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialità disturbi dell'apparechio locomotore ed elevatore e chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da Sé, 94 — Telefono: 2-6520, dalle 14 alle 17 — Resid.: R. do Paraizo, 11. Tel.: 7-2219.



LLOYD SABAUDO
IL RAPIDO VAPORE DI LUSO
CONTE VERDE
 partirá da Santos il 9 Marzo e 20 Aprile per Genova con scali fissi e regolari a Barcellona e Villafranca.
 Treno speciale da S. Paulo alla banchina del porto di Santos per viaggiatore, bagaglio e CABO-RESTAURANT.

CONTE VERDE
 Partirà per Rio, Barcellona, Villafranca e Genova: il 9 Marzo.

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

	Vapore	Buenos Ayres	Genova
CONTE VERDE ...	28 Febbraio		9 Marzo
Pressa. GIOVANNA ...	11 Marzo		27 Marzo
C.le BIANCAMANO ...	18 Marzo		80 Marzo
CONTE VERDE ...	10 Aprile		20 Aprile
Pressa. MARIA ...	10 Aprile		30 Aprile
CONTE ROSSO ...	1 Magg.		11 Magg.

Rio, Barc. Villfr. Gen.
 Rio, Napoll, Genova.
 Rio, Barc. Villfr. Gen.
 Rio, Barc. Villfr. Gen.
 Rio, Napoll, Genova
 Rio, Barcellona, Villafranca, Genova.

Splendide sistemazioni di 2.^a Classe Economica
 Biglietti di chiamata per i vapori CONTE VERDE e Tipo PRIN-
 CIPESSE esclusivamente adattati per la terza Classe.
TUTTI I PASSEGGERI IN CABINA
 Dal Gennaio 1928 la linea Sud America — Italia, sarà
 effettuata dai due grandi espressi
CONTE ROSSO —::— CONTE VERDE
 Nel Marzo 1928 viaggio di turismo del grande
 e lussuosissimo
CONTE BIANCAMANO

Passaggi di chiamata dall'Italia e dall'Europa
LLOYD SABAUDO (Brasili) S. A.
 RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 35 — Telefono Norte, 4302 — S. PAULO: Rua Libero Badaró, 113 — Telefono 2-3651 — SANTOS: Rua 15 de Novembro, 182 — Telefono Central, 1030
 Indirizzo telegraphico: SABAUDO.



LA MAGGIORE SCOPERTA SCIENTIFICA PER LA CURA DELL'ASMA :

ASMALISIN

A base di estratto di adrenalina e iposifi cerebrale. Una o due iniezioni, al massimo, sono sufficienti per guarire dagli attacchi asmatici.
 Approvato dal Dipartimento Nazionale di Salute Pubblica nel 27 Marzo 1927, sotto il N.º 186.
 Possiede i migliori attestati delle maggiori notabilità mediche.
 Cassa con 10 ampolle 15\$000 — Per l'interno posta franca. — Laboratorio Opoterapico SAGONE & CIA. — Palermo — Italia.

CONCESSIONARI PER TUTTO IL BRASILE:
COZZO ROMANO & CIA.
 RUA DUQUE DE CAXIAS, 59 - C. Postal 2113
 Tel. 4-7318 — S. PAULO
 — Si prega di citare il "Pasquino Coloniale" —

VENDONSI
 ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazioni e rapidi di uva nazionale, che possono reggere con vini stranieri utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con cannoli o frutta e per guarirne i difetti. — Birra fina — Liquori — Bibite senza alcool — Aceto senza acido nectico. Citrato di magnesio, Saponi, Vini bianchi e altre bibite igieniche. — Catalogo gratis —
OLINDO BARBIERI
 Rua do Paraizo, 23 — São Paulo
 Telefono: 7-0158

CALZOLAI

 Prima di fare acquisto di forme per scarpe, visitate la fabbrica.
EMILIO GRIMALDI
 Rua Washington Lutz, 25
 ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.

BAR E RESTAURANT A LA CARTE
 PIAZZA DR. JOAO MENDES, 4
 Cucina famigliare con tutto il conforto — Si accettano pensionisti — Assortimento di vini stranieri e nazionali, a prezzi modici. — Aperto fino all'1 di notte. Le Società, uscendo dalle loro riunioni, troveranno in questo Bar tutte le comodità.

Olio Sasso



Preferito in tutto il mondo

RAPPRESENTANTI

Casa Trinacria

Antonio, Salvador
Messina & Comp.

R. Aurora, 39 - S. Paulo

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Partì
Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel
Pestana. 422 — Dalle
8 alle 9 e dall'1 alle 2
pom. - Telef. 9 - 2399.

Dr. Filippo de Filippo

MEDICO E OPERATORE

Chirurgo delle Benefi-
cenza Portoghese — Pic-
cola ed alta chirurgia —
Malattie delle signore —
Consulti: dalle 14 alle 16.
— Consultorio e residenza:
Piazza do Correio, 6 (an-
golo di R. Anhangabahu')
Tel. 4-0734

Prof. Dr. G. MELIS

Oculista — Ribeirão Preto

Cura rapida del tracoma —
Esame della vista, etc.
Resid. e Cons.: R. Gen. Ozorio
N.º 150 — Dalle 9 alle 10
e dalle 14 alle 17
— RIBEIRAO PRETO —

N.G.I.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del piu' grande, lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

26 FEBBRAIO — 13 APRILE — 25 MAGGIO — 7 LUGLIO

La PIU' LUSSUOSA e la PIU' GRANDE MOTONAVE DEL MONDO

AVGVSTVS

LA NAVE AMMIRAGLIA D'ITALIA

Dislocamento: 35.000 tonn. — Stazza lorda: 32.500 tonn.

Prossime partenze da Rio per BARCELLONA e GENOVA — 18 MARZO —
6 MAGGIO — 17 GIUGNO — 4 AGOSTO.

LE PIU' MODERNE E SUPERBE SISTEMAZIONI PER:

243 passeggeri di classe di lusso
280 passeggeri di 2.a classe

318 passeggeri di classe intermediaria
934 passeggeri di 3.a classe in cabine

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA - AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Penteado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

La Seconda Fiera Industriale

nel PALAZZO DELLE INDUSTRIE

SI CHIUDERA' IL GIORNO 29 CORRENTE

Per facilitare al pubblico la visita di questa importante Mostra il Commissariato della Fiera ha deciso in questi ultimi giorni ribassare a 1 milreis il prezzo degli ingressi.

Cinema gratuito all'aperto. — Distribuzioni di campioni.

Nessuno lascierà di visitare il Palazzo delle Industrie in quest'ultima settimana.

“BARATAS?” Usate il PO' AZUL

IL PASQUINO

COLONIALE

Direttore-proprietario: **ERMANN0 BORLA** — Amministratore-gerente: **FRANCESCO COSTANTINI**
 Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo



Posso credere tutto quel che vuoi...

Posso credere tutto quel che vuoi:
 Che fioriscano al polo i mandarini,
 Che a S. Paulo ci vivano i pinguini,
 Che esistano le foche all'Equatore,
 Che le Cafre sian piene di candore;
 Posso credere tutto quel che vuoi,
 Ma che torni la pace — questo poi...

Posso credere tutto quel che vuoi:
 Che zio Sam condoni i suoi miliardi,
 Che i giornalisti piu' non sian bugiardi,
 Che Pitigrilli faccia il moralista;
 Che piu' non faccia Trippa il giornalista;
 Posso credere tutto quel che vuoi,
 Ma che torni la pace — questo poi...

Posso credere tutto quel che vuoi:
 Che l'ali l'jugoslavo abbia abbassate,
 E non ci scocci con le sue bravate,
 Che finisca la crisi ed i padroni
 Di casa abbasseranno la pigioni;
 Posso credere tutto quel che vuoi,
 Ma che torni la pace — questo poi...

SALI DI S. VINCENT
 SPECIFICI NELLA CALCULOSI EPATICA
 Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pletorici,
 obes., artitrici, gottosi; ai diabetici; a chi soffre di
 stitichezza, di emorroidi, di renella; a chi ebbe
 itterizia, coliche epatiche.
 IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE
LA. KARLSBAD D'ITALIA

Posso credere tutto quel che vuoi:
 Che il Nicaragua vada a gonfie vele
 E navighi Sandino un mar di miele,
 Che un grande industrial sia fatto conte,
 Che fatto sia fra noi l'unico fronte;
 Posso credere a tutto quel che vuoi,
 Ma credere alla pace — questo poi...

Io posso creder tutto quel che vuoi:
 Che i cambi alfine vadano in ribasso,
 E le riforme faccian qualche passo,
 Che D'Annunzio ci faccia iper-sentire
 "Fratello Fitoco" a piu' di mille lire;
 Posso credere a tutto quel che vuoi,
 Ma alla pace in Colonia — questo poi...

Posso credere tutto quel che vuoi:
 Che lo scudo rinasca presto in Francia,
 Che i camerier rifiutino la mancia,
 Che alla Reduci dono il carnevale,
 Trionfi omai la Lista Nazionale;
 Posso credere a tutto quel che vuoi,
 Ma alla pace in Colonia — questo poi...

Posso credere tutto quel che vuoi:
 Che Pantalone, spremuto ben bene,
 Dica lo stesso che ha le tasche piene,
 Che vere sian le balle dei giornali
 Posso credere a tutto quel che vuoi,
 E che piu' non si paghin le camhiali;
 Ma alla pace in Colonia — questo poi...
 Se anco la tocco con le mani e vedo
 Con gli occhi, non ci credo, non ci credo!

SIGNORE

USATE PER LA VOSTRA IGIENE

GYROL

SCATOLA CON 20 CARTINE: 5\$

DISINFETTANTE - DEODORANTE

Curativo sovrano negli scorrimenti fetidi, infiammazioni dell'utero o delle ovaie, dolori alle ovaie, coliche dell'utero, catarro uterino, bianorrhagia della donna, dolori delle mestruazioni. — L'uso giornaliero del GYROL disinfetta e conserva la vitalità dell'utero e delle ovaie.

SE GLI ANTICHI TORNASSERO...

L'acqua potabile della città è pessima. (Dai giornali).



Socrate — La cicuta?
No! Datemi dell'acqua "da torneira"...

DALLA SPIAGGIA DI SANTOS

(Corr.) — In questi giorni molti paulistani, che non amano i chiasci e le volgarità del carnevale, sono venuti a Santos che sembra, adesso, un rione di S. Paulo!

Gli alberghi più remoti della città, sono rigurgitanti di paulistani.

Ieri sera, nel giardino del Parque Baleario ho sorpreso Bellucci del Fanfulla mentre stava istruendo un bambino calvo e con gli occhiali, che rassomiglia straordinariamente a Balthazar.

Ho sorpreso quest'interessante dialogo:

— Quest'oggi ci attaccheremo o per meglio dire ci consacreremo al pesce.

Devi sapere che il pesce è un vertebrato a sangue freddo, che vive nell'acqua.

— Ma vi sono anche dei pesci fuor d'acqua!

— Non m'interrompere! Vi sono pesci di mare, di fiume, di lago...

— ...e pesci in barile.

— La vuoi smettere? Il pesce si divide in due grandi categorie: pesce fresco e pesce sotto ghiaccio.

— E quello sotto aceto, dove lo metti?

— In barattolo; ma dimmi piuttosto quale è il pesce meno amaro?

— Quello di acqua dolce.

— E il pesce più amaro?

— Il pesce d'aprile.

— Sai come si chiama la femmina del cefalo?

— La cefalea.

— E il maschio della tin-

ca?

— Tincone!

— Scommetto, però, che non sai nemmeno dove si trova il salmone.

— Nelle scatole di latta.

— Benissimo! E saprai pure che i pesci si pescano, e che abbiamo quindi la pesca con le reti, la pesca con l'amo...

— ...la pesca reale, la pesca di beneficenza, la pesca durae e quella spaccarella...

— Imbecille! La pesca può essere fatta in alto mare, lungo le coste, ovunque...

— Infatti si può anche pescare nei libri, nelle carte, nel torbido...

— Sei una cattiva lingua!

— Allora starò muto come un pesce.

— Il calamaro a che cosa serve?

— A scrivere delle corbellerie.

— Zito, perché se ti sente Trippa ti licenzia dal giornale!

COSE SPORTIVE

La crisi dei lavoratori del fischietto!

Grava sul paese un'atmosfera grigia e pesante — l'atmosfera delle ore buie...

Circola, in fatti, una voce che, se viene confermata, è veramente grave!

La voce è questa: i giudici di campo del foot-ball (i cosiddetti... lavoratori del fischietto) minacciano di scioperare!

Pensate alle conseguenze, se la cosa si avverrà!

Se essi non si presteranno più, potrà il massimo sport tirare innanzi? E anche tirando innanzi, come potrà il pubblico divertirsi? Venendogli a mancare quel disgraziato sul quale di solito si sfoga, se la partita volge male, per la propria squadra, con chi, se la prenderà?

E' grave! E' gravissimo! Bisogna correre ai ripari: bisogna porci rimedio!

E' necessario che la crisi, di cui si parla, si risolva!

Lo esige lo sport!

Lo esige il pubblico!

Ed è infatti giusto! Perché non deve poter più dire impunemente "Vigliacco", "Venduto", "Sporaccellone", "Si nasconda", ecc. a quell'uomo che — in calzoncini corti — corre da una parte all'altra del campo, senza che si sappia con precisione con quale dei 22 giocatori se la sia presa?...

Ah! gli arbitri minacciano che non fischieranno più?

Cosa si credono di essere, gli arbitri? Per via di quel fischietto con cui rompono i timpani al prossimo, eredono forse di essere inarriabili nell'arte del fischio? E che forse, se ci si mette a soffiare in una chiave femmina non si ottiene lo stesso risultato?!

Non arbitrano più! Oh, bella! E perché? Perché son stufi di essere insultati, e qualche volta anche di essere percosi. E dire che se la scelsero loro, quella bella carriera! Chi ce li costrinse? Loro, solamente di loro spontanea volontà: si minirono di un paio di scarponi, di un paio di mutandine, si fecero prestare da un amico "grillo" il fischietto, e andarono ad arbitrare. Adesso li insultano e loro minacciano scioperare. Ma il pubblico, può forse insultare i giocatori, i quali si sa bene che sono gli "idoli"? No, vero? Ed allora insulta gli arbitri che non idoli! Cambino mestiere! E allora vedremo...

FABBRICA DI CORDONI DA SCARPE

UNICA SPECIALISTA in cordoni di seta, per uomini e signore. Rotondi e piatti.

DOMENICO MEMMO

R. MAJOR DIOGO N.° 48-A

— S. PAULO —

COMUNICATI

Illmo. Gr. Uff. Giuseppe Martinelli — S. Paulo.

Gentilmente mi è stata comunicata la decisione decretata in seduta di Direzione della Società Anonima Martinelli di cui V. S. è degno presidente, e colla quale, pur lamentando il mio stato precario di salute, dopo lunghi anni di servizio nella rispettabile Casa di V. S. desiderando premiare lo zelo e l'onestà mi concede vita natural durante il 50 o/o del mio stipendio mensile.

La mia povera penna non è sufficiente per esaltare un atto così filantropico, un atto più unico che raro degno di essere imitato e che rivela il cuore nobile e generoso del Gr. Uff. Giuseppe Martinelli.

Ah! se la gloria dei grandi non è quella di tergere il pianto delle tremanti madri e dei famelici pargoletti, qual sarà mai?

Io, mia moglie, mia figlia ogni giorno leveremo le mani al cielo, per benedire il nome del nostro generoso benefattore.

Con la massima stima S. Paulo, 21 febbraio 1928.

Dev.mo ANTONIO GIULIANI

BUGIE...



— Gigi, ti presento mia madre.

— Piacere, signore...

— Il piacere è tutto mio!...

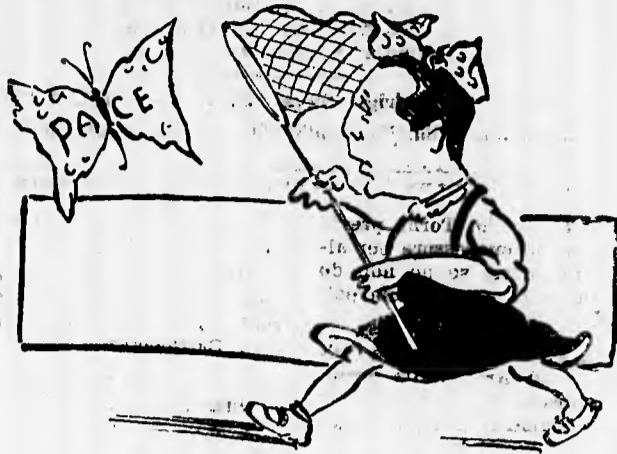
(Disegni di Giaché)



— Permettete? Sono l'ufficiale di Giustizia e vengo per eseguire il sequestro!

— Felicissimo! State il benvenuto...

SPORTIVA



La caccia alla pace!

Balle di Quaresima



Prima di tutto rovesciate sulla testa di noi altri poveri giornalisti la pioggia benefica di una nobile e commossa piet ... Perch  vedete, quelli che fanno il mestiere — se possiamo cos  dire — di lettori se ne infischiano, ma noi non possiamo infischiarcene. Il caldo deprime ed ottunde ogni facolt  cerebrale e fisiologica, laonde (ma com'  bello, ma come riempie la bocca questo: laonde!) il prossimo cristiano, anche se   ebreo, abbandona le sue ordinarie occupazioni e trasmigra. Va dappertutto: a Santos, a S. Bernardo, a Rio, a S. Roque nella innocua speranza di trovare un refrigerio sulle sabbie infuocate delle spiagge o tra le zanzare delle campagne. (In questa settimana, quanta gente ha lasciato S. Paulo!).

Adesso che   quaresima (e il caldo continua a martoriarci!) non vi sono argomenti che possano essere decentemente trattati e sfruttati dai giornali.

Il lettore se ne infischia, ma noi non possiamo fare altrettanto; noi "dobbiamo", con l'aggravante dei trenta gradi all'ombra, impugnare la penna e scrivere; e, possibilmente, in modo che il lettore non dica: Ah! se avessero fatto a meno di scrivere!

Parlare delle ceneri, dei digiuni, del "memento homo", delle mortificazioni di quaresima?
Rubare il mestiere ai predicatori delle chiese?
Ma non lo fanno nemmeno plu' il Fanfulla e il Piccolo, che non sono giornali futuristi...
Tutt'altro!
E allora?

In Europa quando faceva caldo, come adesso qui, i giornali avevano un salvataggio facile: il serpente di mare!

Questo mostruoso rettile acquatico, pur non essendo giammai esistito, compariva regolarmente tutti gli anni, al tempo del caldo, in tutt'i golfi e in tutte le baie, nonch  su tutte le gazzette quotidiane e settimanali; costituiva l'unico ma appassionante argomento di curiosit  e di discussione. Provocava delle polemiche, dava la stura a centinaia di articoli scientifici, suscitava il sarcasmo degl'increduli, turbava il sonno e la quiete degl'impersensibili. Erano i tempi d'oro della stampa, quando i giornalisti con un solo argomento potevano interessare e dilettere il pubblico per due mesi consecutivi. Ma quel templon tramontati; ora la gente, invece del serpente di mare, s'interessa del pescicani... di terra e di tante "balle" magari plu' grosse del mostruoso rettile acquatico, ma che abbiano parvenza se non di verit , di nuovo!

Quest'anno, a S. Paulo, la quaresima ci ha portato, invece del serpente di mare, una notizia — balla strepitosa: il con-

Casa Scalea

AGENCIA DE LOTERIAS

TRAVESSA DO COMMERCIO, 4

Telephone Cent. 2598

Domingos La Scalea & Irm o
S. PAULO

fritto Re - Mussolini! I giornali l'hanno cucinata in tutte le salse... Troppo grossa! E i giornalisti sono stati criticati acerbamente. Che ci volete fare?

Fa caldo e, purtuttavia, bisogna imbastire il giornale. E bisogna tener sveglia l'attenzione dei lettori... Fantasia, su, risvegliatli!

Guardate i nostri giornali! Quante balle di quaresima!

Il Piccolo ha stampato... l'elogio del iustrascarpe; poi, la storiella dei... cacciatori di mosche; poi... il record della poligamia: un giovinotto che in 5 mesi ha sposato 16 donne! (16 mogli, 16 suocere... brrr... che uomo coraggioso!).

Il Fanfulla, sempre... sanguinario, ha raccontato la storiella dell'uccisore della "monaca bianca"; poi le vicende del Ku-Klux-Klan che cambia nome: giu' le maschere e via li cappuccio; poi i propositi di D'Annunzio che vuol scrivere 7 poemi per danze, legati alle leggende di S. Francesco...

Poemi di... volutt : in uno c'  una voluttuosa orientale innamorata del Santo e lo vuol sedurre.

Questi le dice: buttati nel fuoco! E lei si butta... E, invece di arrostire, trova nelle fiamme una corona di spine... se la mette in testa e le spine diventano rose!

Commenti dei lettori:

— Ma quante balle pubblicano, in quaresima, i giornali!
— Solo in quaresima?

BUGIE...



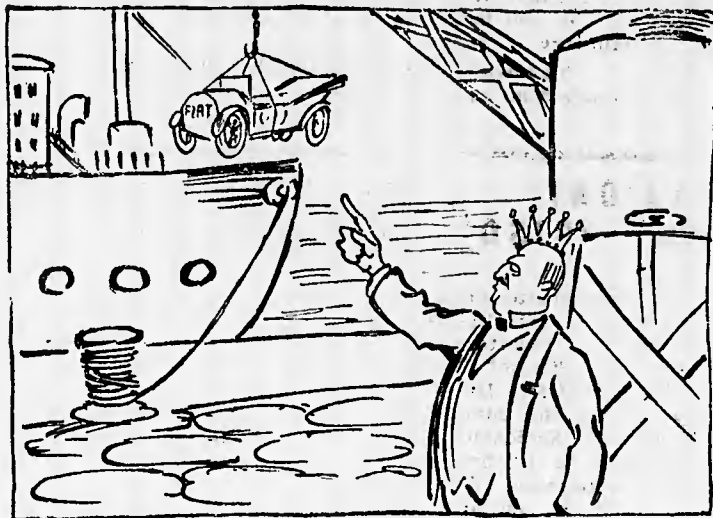
La Bambina — Cento di questi giorni, caro nonno!



Restate a colazione con noi, ci farete un vero piacere...
(Disegni di Giach )

NA PONTA!

Le vendite della Fiat procedono ottimamente. (Cronaca locale).



Il Conte — Adesso li vorrei vedere quegli italiani che borbottavano l'anno scorso contro di me!

L' "italiano" ci scrive!

Riceviamo:

Caro "Pasquino", concordo con te che si preparano dei giorni brutti, se non si arresta la marcia di coloro che voglio che diventiamo tutti dei politici.

Mentre c'è tanta gente che si arrabatta per dare un'uniformità di colore alla Colonia, e il recente passato ci dice per quali scopi di interessi sono fatti i primi passi, io desidero che sorgesse in Colonia un uomo che lancia l'idea di fondare il "Partito degli Italiani". Senza colore politico, senza restrizioni di campanile, senza riguardi di caste.

Si troverà questo italiano di coraggio e di vero patriottismo?

Me lo auguro!

Un italiano.

DOMANI...

Domani, alla Reduci, si faranno le elezioni del nuovo Consiglio Direttivo.

Non è mai abbastanza ripetuto che la "Reduci" non ha bisogno di fare della politica; ha bisogno soltanto

di buoni amministratori che curino i veri interessi dei combattenti, che si sono riuniti in sodalizio, oltre che per delle idealità di patriottismo, per delle ragioni pratiche di mutuo soccorso.

Finora la politica è rimasta fuori della porta della casa dei Reduci; e le cose sono andate bene! E la Colonia è sempre andata orgogliosa dei suoi combattenti.

Noi ci auguriamo che i Reduci non si allontanino dalle loro tradizioni!

LETTERE CONFIDENZIALI

Al signor Munifico, Buenos Aires

Ti comunico che la nuova macchina è ferma e che non la faranno più muovere nemmeno 100 mila paia di buoi.

Ho fatto lavorare giorno e notte un esercito di operai; e sono riuscito a montare la vecchia macchina che ha ripigliato a lavorare con quella... sicurezza che tu conosci.

Bisogna pigliare e subito una decisione per una nuova macchina, ma nuova sul serio, se no un bel giorno dovremo stampare il giornale con la macchina di Massimino.

Ho lavorato come un cane e non ne posso più! Sono peg-

LA "TINTURARIA COMMERCIAL"

Lava e tinge chimicamente — Impresta denaro su abiti usati e oggetti di uso domestico — Affitta abiti di rigore — Compra e vende vestiti usati

MATRICE: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. 2-2362

gio di un cencio. Torna presto e dammi un successore per almeno un mese, se no non do più un testone per la mia pelliccia.

L'amico P. continua a villeggiare ad Araxá. Sta bene e adesso si è messo a far la concorrenza al nostro medico M., scrivendo sul Piccolo come si deve curare il diabete. L'affare della "vendita" pare arenato.

Tuo Goeta.

Da S. Paulo, 24-2-28.

A Ser Pierino

F. F. di Direttore del Piccolo,

Ho letto quello che hai scritto sulle fasi del conflitto dei Reduci e ti ripeto che devi cambiar strada. Ma perché te la pigli tanto calda? Non hai saputo che anche le nostre autorità, visto la piega che prendevano le cose, si sono pronunciate perché venga mantenuta l'apolitica della "Reduci"?

Dacci un taglio, se no... saranno nuove "cappelle" e di quelle grosse!

Qui, nella calma della villeggiatura, sto meditando sul passato e riconosco che, nella lotta che ho ingaggiato col Fanfulla ho commesso più errori che capelli che ho in testa.

Adesso comprendo che è stato uno sbaglio colossale voler fare del Piccolo un giornale per una minoranza intellettuale, trascurando la cronaca nera.

Ma se i nostri lettori non vogliono altra cosa!

Ma credi tu che vi siano venti persone che leggano i tuoi "mattoni" e quelli di Mir e di Balhazar?

Cronaca, ci vuole, cronaca! Guarda il Fanfulla!

A che cosa deve il suo successo?

Alla "mulher que matou o marido", agli eredi dei 100 mila milioni dello zio d'America, al suicidio della "mulatinha que teve desgostos de amor" e a tante altre cosettine di cronaca!

Bisogna convenirne: noi sbagliamo strada! E confesso anche i miei errori: quella rubrica "Forbici e Lancette", che era fatta per molestare il prossimo, ha fatto più male che bene al giornale...

Fomentare le beghe, in un giornale cosiddetto serio, è roba da pazzi!

Riconosco anche che ho sbagliato curando di più gli abbonati dell'interno che i lettori di città!

Ah! Se quando il Fanfulla mi ha dato quella legnata della riduzione dell'abbonamento a 25\$, io avessi risposto con un'altra legnata, questa: il Piccolo dedicato quasi esclusivamente alla cronaca nera e venduto a 100 reis la copia!

Beh! Poiché il progetto della vendita dei chiodi del Piccolo sembra tramontato, rimettiamoci all'opera e tentiamo nuove vie...

Sarò, fra pochi giorni, di ritorno. Con un grosso sacco di progetti e... che Dio ce la mandi buona!

Tuo Plolintripp

BATTAGLIE D'ARTE



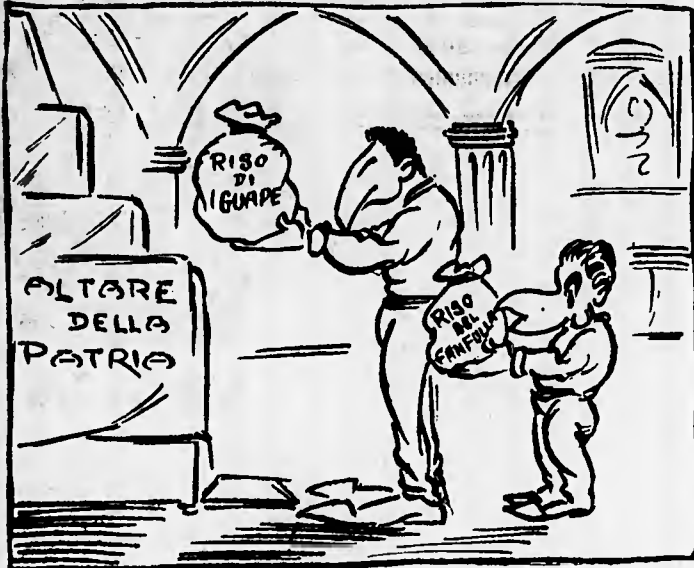
Ieri!

Domani!

COMBATTENTI

In Italia si è iniziata la battaglia del riso.

(Dal giornali)



Il Munifico — Goeta, ecco una bella occasione per coprirci di gloria!



I Telegrammi del Fanfulla!



leri, con la data del 23, nel suo servizio telegrafico specialissimo che riceve da Roma, il Fanfulla ha pubblicato il seguente telegramma:

“Bisogna dunque, innanzi tutto, “organizzare” ma non bisogna — scrive Piero Parini — che l’organizzazione sia fine a se stessa. Deve essere un mezzo potente, ma non il solo. Il Fascio deve dunque, nelle colonie, studiare la realtà della situazione lavorare aderendo ad essa: occuparsi di cose pratiche e far sentire agli italiani che sono assistiti in tutti i modi e che hanno nel Fascio dei cuori amici. Così voi, fascisti all’estero, vi occuperete delle società già esistenti, e che hanno meriti indiscutibili, alle quali renderete omaggio, ma le potenzierete con la vostra attività, le renderete più moderne, più forti, meglio rispondenti agli scopi nuovi. Dietro l’autorità del console tutto ciò potrà farsi senza creare inutili e irreparabili zone di malcontento in colonia. Voi cercherete anzi, di smussare gli angoli, rendendo il giusto onore a quegli italiani che prima di voi hanno fatto qualche cosa in pro’ dei loro fratelli. Anche se non fascisti... Ecc. ecc., per una mezza colonna di giornale!”

Il Giornale d’Italia, che si pubblica a Bucyos Ayres, nel suo numero del 16 Febbraio, giunto a S. Paulo il 21 del mese in corso, pubblicava:

Da un articolo di Piero Parini pubblicato dal “Legionario”:

Bisogna, innanzi tutto, “organizzare”, ma non bisogna che l’organizzazione sia fine a se stessa. Deve essere un mezzo potente, ma non il solo. Il Fascio deve dunque, nelle colonie, studiare la realtà della situazione e lavorare aderendo ad essa; occuparsi di cose pratiche e far sentire agli italiani che sono assistiti in tutti i modi e che hanno nel Fascio dei cuori amici. Così voi, fascisti all’estero, vi occuperete delle società già esistenti, e che hanno meriti indiscutibili, alle quali renderete omaggio, ma le potenzierete con la vostra attività, le renderete più moderne, più forti, meglio rispondenti agli scopi nuovi. Dietro l’autorità del console tutto ciò potrà farsi senza creare inutili e irreparabili zone di malcontento in colonia. Voi cercherete, anzi, di smussare gli angoli, rendendo il giusto onore

a quegli Italiani che prima di voi hanno fatto qualche cosa in pro’ dei loro fratelli. Anche se non fascisti... Ecc. ecc. per una mezza colonna di giornale!

* * *

Noi felicitiamo vivamente il nostro collega “Fanfulla” che spende UN TESORO (non ve le affilano mica gratis, le forbici!) per dare ai suoi lettori un servizio telegrafico ampio e fresco! Specialmente... fresco!

Ah! Come si chiamava quel tale che andava dicendo che i lettori dei giornali sono contenti, soltanto quando sono tur-lupinati?

VARIAZIONI SUL “RISO”

Il riso! è l’argomento del giorno, palpitante di attualità, come direbbe un redattore sentimentale del “Piccolo” o del “Fanfulla”. Difatti in Italia, per disposizione, del ministro dell’Economia Nazionale, è stata decretata la celebrazione e la propaganda del “riso”; e a S. Paolo, per lo devole iniziativa di chiarissimi chirurghi dentisti, è stato fatto, con esito sorprendente, il Concorso del “riso” con bei denti.

Il trionfo del “riso” si era in carnevale: ogni stagione ha i suoi frutti speciali.

Il “riso” ben lo meritava; perché il “riso” fa buon sangue e buona carne, specialmente il “riso” alla milanese.

E se il “risus dolore miscbitur”, come cantava Salomone; il “riso” è ottimo nutrimento se si mangia coi fagioli. “Un uomo che ride — ha scritto O. Riso — non sarà mai pericoloso”; così chi mangia sempre “riso”, non correrà mai pericolo d’indigestione.

“Bocca che non sorride, bocca di tristo” — dice il Munifico: stomaco che non vuole “riso”, stomaco di malato, aggiunge il Prof. Tramonti.

Ride bene, chi ride l’ultimo — dice il proverbio; e mangia bene chi tira l’ultimo piatto, diciamo noi.

Il cav. Magnacav, nei Pensieri Morali, fa una sottile di filosofica distinzione del “riso”: Dalla maniera di ghignare, sogghignare, sghignazzare, ridere, ridere, ridere sotto sotto, arridere, sgansciarsi, sbellicarsi, scoppiare, crepar dalle risa: si conosce

l’uomo”. E si conosce anche l’uomo e i suoi gusti dalla preferenza ch’egli ha per il risotto, per il “riso” in brodo, per il “riso” alla turca, per i pasticcini di “riso”, per il “riso” especial, per il “riso agulha” e per la “feijoada completa”. Il “riso” poi, che abbonda nella bocca degli stolti, non manca mai nelle cucine portoghesi. I Cinesi finalmente mangiano troppo “riso”: noi latini ridiamo troppo.



— E Voronoff non viene!

Biblioteca del Pasquino

- ANTONIO ROSSI — Fumando esperol
- U. TOMEZZOLI — L’inamovibile.
- G. ALESSANDRINI — Si sta meglio coi popolari!
- ANTONIO VENTURI — Basta con la gloria!
- A. CUCCATO — Il vento in poppa!
- F. FIORAVANTI — L’ultima fatica di Ercole.
- O. RISO — Fra le quinte!
- PIOLINTRIP — Il buco nell’acqua.
- IL MUNIFICO — La vita non è che un valzer!

VINI
OLII
FORMAGGI

All’Emporio
ROMA

DEPOSITO DEI FAMOSI
VINI DEI CASTELLI ROMANI

NELL'ATTESA



Preparatvi per andare all'assemblea dei Reduci!

Il ballo mascherato al Circolo Italiano

La festa è stata descritta così da un futurista: sfarzo + brio + bellezza + eleganza + luci... + perepépé + ponm + pan + stelle filanti + filli + coriandoli + tantan...

Quando entro nel Circolo mi si fanno incontro molti maschi seril. Sorrido; strette di mano. Vedo nel vestibolo due belle maschere: un Luigi XV e una Pierrette; parlano sommessamente; ogni tanto si sorridono; lei, sotto la maschera che ha una fine trina di "Valencienne", mostra dei magnifici denti bianchissimi...

M'avvio verso il bellissimo salone da ballo, già gremito di una folla variopinta di maschere elinguettanti... Si balla fra getti di serpentine e di coriandoli. Qualche timido lancio di fiori...

— Ciao, ti conosco mascherina...
— Io pure! Ti conosco... dalle gambe!
— Sfacciato...
— Siamo di Carnevale... ogni scherzo vale!

Entra una magnifica veneziana dagli occhi sfolgoranti. Elegantissima. L'accompagna un severo domino nero.

Si sussurrano molti nomi.
— Sì... è lei... là...
— No. E' troppo formosa!

La veneziana scoppia in una fragorosa risata; poi si lancia, nel vortice della danza, fra le braccia di un bel Luigi XV. Fox-trott, vivacissimo! Entrano altre maschere chiosose; aumenta l'allegria; sus-

surri di parole dolci; qualche motto audace; botte e risposte pepate; battaglia di coriandoli e di etere dei lanciaprofumi.

C'è un pierrot triste come un impiegato di Rodovalho.

— Che cos'hai, pierrot, che sei così melanconico?

— Ho perduto una zia ricchissima...

— Oh! Perbacco! E come? Quando è morta?

— Non è morta... Sono stata respinta da sua nipotina!!!

Si folleggia; la danza è cesata; le trombette e i tamburini hanno iniziato un chiasso assordante. Vicino a me una signora anziana parla col marito, un perfetto tipo di "pe-secaue".

— Sentì, Giovanni, ieri Carmenella e Norina hanno suonato a quattro mani sullo stesso pianoforte...

Il marito:
— Ne comprenderemo subito un altro!

Riprendono le danze. Un fiorentino del "700" entra gridando:

Lassateme passá che so er padrone...

Un'indiana:
— Eh, no! Sor Fiorentino! Così parlano i romani de Roma...

— Te che la sai lunga, mi dici una cosa? La donna che io amo ha il cuore duro come il vetro. Non posso rinselre a far nessuna impressione... Che mi consigli?

— Prova col... diamante!

Sono entrate adesso due bellissime maschere in costume di "Maria Stuarda"; attirano l'attenzione di tutti, ma specialmente di un Montenegro e di un magnifico Luigi XV.

Molti complimenti banali:
— Che bellezza! Che eleganza! Che occhi!...

Ah! che denti, che sorriso...

Irrompono, con grida chiosose, molte maschere: noto una graziosa maschera "futurista", una deliziosa Maria Antonietta, un bel Cinese, un elegante Paggio, una indavolata Zingarella, una gentile Pastorella, e una seducente dama del 1830... Si danno la mano, fanno un giro-tondo e cantano l'arletta della Duchessa del Bal Tabarin:

qual'è lo "spleen" che di Frou-Frou tortura il sen...

I membri della Direzione del Circolo hanno fatto una larga distribuzione di tamburelli, di trombette, di fischietti, di raganelle... A me è toccato un putipù. A Bosisio un tromboncino.

L'animazione aumenta; anche fuori del salone s'ingaggiano battaglie di coriandoli e di serpentine. Su', nelle sale del buffet, molta folla; lo champagne dilaga; l'allegria è al diapason...

Un giornalista, con gli occhiali a stanghetta e il naso alla Pinocchio, domanda ad un collega:

— Mi sai dire come il vento nasce? Come muore?

— Dio! Quando bevi sei allegro come Giovanni Carini!

Nel mio taccuino leggo che le più belle maschere sono state:

— Rosetta Pagano — Mandarin cinese;

— le Venosa — Maria Antonietta;

— le Gandolfo — Costumi del 1830;

— Maria Romeo — Zingarella;

— Luisa Carneiro — Veneziana;



VEGLIA

Italiani, ricordatevi che l'unica fabbrica di sveglie veramente italiane è la Casa F.lli Borletti — Milano.

- le Paci — Maria Sturda;
- la Zapponi — Violetta;
- la Mocchi — Pastorella;
- la Picosse — Pierrette;
- la Toschi — Spagnola;
- la Frioli — Violetta;
- la Laine — Matrona Romana;

- la Landi — Pierrette;
- la Costabile — Indiana;
- la Giorgetti — Ragazzo orientale;

- la Cardia — Costumi del 1830;

- la Trapani — Montenegro.

Fra i numerosi giovanotti mascherati, ricordo un Romeo, un Bonaventura, un Dandin del 1830, un Conte Danilo e uno Zingaro.

Una sorpresa: quest'anno non sono stati dati i premi alle maschere.

Niente giria; niente preferenze; niente reclami; niente lamentele.

Più moderno!

All'uscita del veglione:

— Sei stanco, tu?

— Io no...

— Se andassimo al Casino

Antartica?

— No, meglio all'Apollo; vi sono le artiste del Tro-lo-16.

CHOCOLATE

GARDANO

Melhor que o estrangeiro!

Perché in tutto il mondo il
Fernet-Branca
è conosciuto come il
miglior aperitivo?



UNA NUOVA ONORIFICENZA

Notizie dall'Italia recano che al conte Francesco Matarozzo è stata conferita la Croce di Cavaliere dell'Ordine di Malta.

Le nostre vivissime felicitazioni.

DI RITORNO

Ha fatto ritorno in S. Paulo, dopo un viaggio di svago e di riposo in Italia, l'ottimo amico nostro sig. Tranquillo Giannini, l'industriale-artista, che risiede da lunghi anni tra noi.

Il bentornato.

CAV. G. CAVALIERE

Accompagnato dalla figlia maggiore, è partita mercoledì scorso alla volta di Pochno do Rio Verde il nostro ottimo amico G. Cavaliere. Nella solidità di quel lontano ritiro, egli non trascurerà la penna e il pennello, perché continuerà a cantare la sua "Bocca della Verità", e ritrarrà paesaggi interessanti della pittoresca cittadina mineira.

AL TRIANON

Il veglione di martedì scorso al Trianon è riuscito magnificamente. Squisita la cena, che ha preceduto le danze, e che è stata servita inappuntabilmente sotto la direzione di quel mago della culinaria che è il sig. Rosati.

Fra le famiglie intervenute noto quelle del sig. Barão, del dr. J. Pereira Netto, del sig. Santos Calle, del dr. Amor, del sig. Valesi e del dr. Casano. Numerose e belle le maschere; grande animazione nelle danze che si prolungarono sino all'alba.

Buon umore, eleganza, brilo e cordialità.

NOZZE

Si sono realizzate le auspicate nozze del signor Rinaldo Bonfá con la gentile signorina Amabile Azzolini.

Fuero da padrini nella cerimonia civile il signor Cassiano Farina per lo sposo e Gino Azzolini per la sposa, e nella cerimonia religiosa i coniugi Giuseppe Battel e D. Ernesta Gatti Battel.

Nell'"Hotel Fantoni" ha avuto luogo un lauto pranzo, dove si sono diretti, dopo la cerimonia religiosa, gli sposi e un forte stuolo di invitati.

Alle frutta brindarono, alla felicità degli sposi, diversi oratori, fra cui il noto prof. De Vincenzo Bussé.

CAFFÈ PATRIARCA

La città di S. Paulo si è arricchita di un nuovo caffè: il "Caffè Patriarca" di proprietà dei signori Vespucci e Peci.

Il nuovo caffè è stato installato nei locali occupati una volta dalla Casa Fachada, in piazza Patriarca, n. 7; ed è arredato con gusto sobrio e signorile.

Auguri.

PUBBLICAZIONI RICEVUTE

— "Revista do Comercio e Industria do Brasil" — E' una nuova pubblicazione, di indole commerciale, compilata sotto la direzione del dr. Nello Coll, che è un appassionato studioso di scienze commerciali. Auguri.

— "Ceres" — L'ultimo numero di quest'autorevole rivista agricola è ricco di eccellenti studi su alcuni dei più importanti problemi dell'agricoltura indigena, ed è illustrata da numerosi disegni e fotografie.

— Silhueta — N. 5 — Con un'artistica copertina in tricromia è dedicato al Carnevale e alle stelle dell'arte muta.

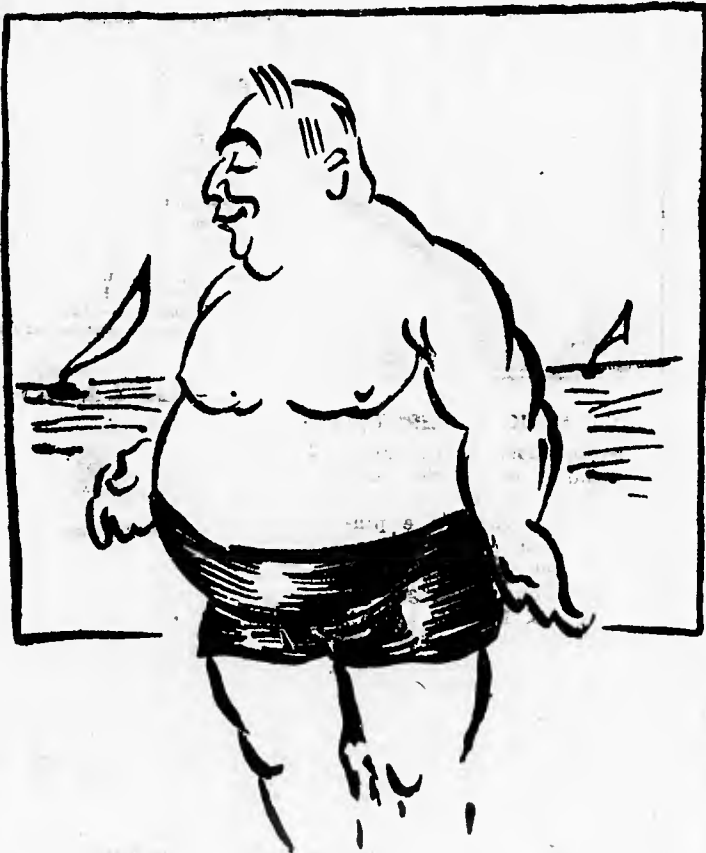
— I. B. I. S. — La bella rivista di arte e di scienza. Pubbliche pagine illustrate per i piccoli, per le donne e per lo sport.

— Almanak Bayer — Ritroviamo, nitidamente stampate su carta di lusso, alcune copie di questa interessante pubblicazione, che la Casa Bayer usa regalare ogni anno ai suoi amici e clienti. Il testo ricco e variato, è intercalato da illustrazioni e da gran numero di aneddoti e di poesie. Indice un grande concorso, con premi di 2:500\$, un conto e molti altri di 200\$000.

AMLETICA

Ai bagni di Santos si trovano attualmente molti paulistani.

(Cronaca santista)



— Se vado in mare, mi mangia il pescecane! Se sto in terra, mi mangia l'albergatore... che cosa faccio?

LIQUORE AVE

del Dr. ATTILIO CRAVERI di Milano

di effetti sorprendenti nella cura dell'

Asma Bronchiale o nervosa

In vendita nelle principali Farmacie e Drogherie

Istituto Scientifico S. Jorge
PIAZZA DA SE', 46

ASSEMBLEA DEI REDUCI

Ricordiamo che domani, nel salone dell'Unione Viaggiatori Italiani, avrà luogo l'assemblea generale ordinaria del Reduci per la rinnovazione del Consiglio Direttivo.

Siamo piu' che sicuri che non si rinnoveranno gli incidenti della prima convocazione e che, col trionfo dello spirito di patriottismo e di disciplina, le elezioni avranno luogo nel massimo ordine.

LUTTO

Lunedì scorso si è spento improvvisamente lo stimato nostro connazionale sig. Carmine Piragine. I funerali, a cui ha partecipato gran numero di parenti e amici, sono riusciti imponentissimi.

Alla famiglia in lutto le nostre condoglianze.

HOTEL VICTORIA

Centrale — Strettamente familiare — Acqua corrente e telefono in ogni stanza — Appartamenti — Cucina Italiana — Ristorante.

NUOVO PROPRIETARIO:

JOAO SOLLAZZINI

Largo Paysandu' — Tel. 4-6740 — S. PAULO

Con le molle



Nella cronaca del Fanfulla di domenica si è letto: "Dopo una discussione motivata, sembra, da un malinteso, la donna che deve avere un carattere davvero... eccezionale, ha preso il... pitale di sotto il letto e l'ha rotto sulla testa del marito.

Confessiamo candidamente che la scena inviterebbe ad una descrizione molto piu' dettagliata e, forse, piu' efficace a colorire l'originalità della stessa."

Con che dolore il Fanfulla dichiara di dover rinunciare alla "descrizione molto piu' dettagliata della scena"!

Ma che simpatia per le sconozze, hanno i giornalisti di rua Libero!

Non per nulla coprono col loro manto, anzi, esaltano!

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI

Delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore.

Vie urinarie

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia — Uretroscopia — Elettrolisi medica — Diatermia

Consultorio: Largo S. Ephi-genia, 12 - Sobrado

Telef. 4-3988
Dalle 10-12 e dalle 2-4.
(Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore)

giornalucoli che vivono di ricatti e che pubblicano le piu' nauseabonde porcherie!

Nel Fanfulla di domenica è stato stampato:

"IL BALLO MASCHERATO DI DOMANI SERA AL CIRCOLO ITALIANO

Antichissima è la storia delle lussurie e delle stravaganze a cui ha dato origine o pretesto il carnevale e tracce di straordinarie sfortune ricordano...".

Come reclame al Circolo, non c'è male!

Sempre per Veglione del Circolo il Fanfulla ha stampato:

"Vi saranno premi? Vi sono i premi, ma non vi saranno i premiati."

E il commento è uno solo: piu' idioti di così, si muore!

Apparso nel Piccolo di martedì scorso:

"... dove il carnevale è piu' grandioso è pur sempre nell'Avenida ex-omonima e ora Carlos de Campos".

Avete mai conosciuto in S. Paulo un'avenida che si chiamasse Avenida-Avenida?

Dalla Cronaca del "Piccolo":

"Il Fagnoni, senza dir "guardati", gli esplose contro consecutivamente tre colpi."

Indelleato! Gli spara contro tre colpi e non gli dice: guardati!

Evidentemente anche la... cavallerie rusticana è tramontata!

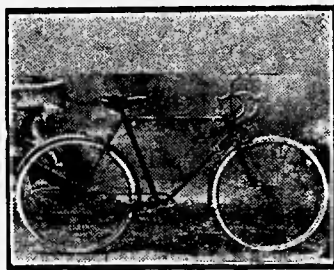
CIRURGIA, PARTOS E MOLESTIAS DE SENHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Chirurgia do Saatorio de Sta. Catharina — Antigo Interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa. — Assistente-Extra da Clinica Obstetrica da Faculdade da Clinica de Partos, anexa a Maternidade. — Residência: Rua Augusta, 547 — Telephone: 7 - 2367 — Das 9 às 12 no Sanatorio de Santa Catharina — Telephone: 7 - 1087. — Consultorio: Rua Direita, n.º 8-A (Sobreleja, Salas 14 e 16) — Das 2 às 6 horas.

Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso piu' fresco, miglior disposizione per lavoro, piu' forza nei muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni flaconcini dell'elixir di Inhame. Il vostro fisico si farà piu' florido, diventerete piu' grasso e avrete una notevolissima sensazione di benessere.

L'elixir de Inhame è l'unico purgativo - tonico nella cui formula, triiodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed è tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — ingrassa.



CASA PICK & PEROTTI

Brinquedos, Bicycletas Torino e accessorios em geral.

Officina mechanica e pintura a fogo.

— Tel. 4-5104 —
Rua Consolação, 315
S. PAULO

Dott. Domenico Soraggi

Medico Chirurgo Ostetrico dell'Ospedale Umberto I.º — Cons.: Largo da Sé, 34 - 2.º piano, sale 209 e 211. — Tutti i giorni dalle ore 13 alle 16 — Telefono 2 - 1037 — Resid.: R. São Joaquim, 84 — Telefono 2 - 2259.

Dott. D. LAROCCA

MEDICO

Assistente della clinica ginecologica del prof. Moraes Barros della Facoltà di Medicina; della clinica dei parti della Facoltà di Medicina; della Maternità di San Paolo.

PARTI — OPERAZIONI

Malattie delle Signore

Trattamento delle infiammazioni dell'utero e annessi ed altre applicazioni con la diatermia. — Raggi ultravioletti in tutte le loro indicazioni. — Cons.: Rua Libero Badaró, 87, sobreloja — Dalle 3 alle 5 - Tel. 2-3453 — Resid.: Rua Cons. Brotero, 65 - Tel. 5-2852

Fallimenti e Concordati

Per: Organizzazione di società anonime — Contabilità avulse — Riorganizzazione di contabilità arretrate — Contratti di società commerciali — Concordati — Uallimenti — Difesa di crediti — Esami di libri — Bilanci — Dirigeri al

Rag. Ubaldo More

Ufficio: Rua Libero Badaró, 146 — Telef. 2-1520. Residenza: Rua Boillia, 6 (Jardim America).

DR. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi

Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore.

Cura speciale della sifilide e cura radicale della bienorragia acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato genito-urinario della donna secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17. RUA LIBERO BADARÓ, 67 Telefono: 2 - 1151

PALPITES





Quaresima! Molte novità nei teatri!

Jayme Costa, dopo la "farra" di Rio, ove s'è recato per il carnevale, è tornato pieno di bombe che, da giovedì sera, lancia ai frequentatori del "Bôa Vista".

Il "Casino", anch'esso, ha riaperto le sue porte per la nuova stagione con la Compagnia dei "Recreio". Lia Binatti, stellissima, e Ivette Rosolen, "scardissima" della Compagnia, hanno fatto colpo e quindi Bonacchi è contento.

Romano, solo, per ora, tiene chiuso il suo "Apollo". Ma per pochi giorni. Sta macchinando — ci ha detto — cose strabilianti e, presto, avremo spettacoli per minorenni dai quarant'anni in su. (Ci siamo anche noi, Goeta!).

La marchesa baronessa principessa di "Vascio Puerto", Norka Rouskaya, riposa sulla punta dei piedi. (Sulle altre punte, non è il caso di parlare!).

Sta organizzando — ci ha telefonato la giovane madre — uno spettacolo che sarà patrocinato da tutti gli Ambasciatori, non escluso quello dei Sovietti che, per l'occasione, arriverà a S. Paulo, in aeroplano, per ordine del suo governo.

Ecco in poche righe a che cosa si riduce la cronaca della settimana.

Il Carnevale ha fatto chiudere i teatri e quindi i critici hanno avuto poco da fare.

E si sono dati alla pazza gioia con un ardore incredibile, specialmente gli italiani che non scherzano mai. Anche il Sor Ulisse ha trovato un posto a S. Gaetano da poter urinare: *Ventre mio, fatti capanna!*

Gli artisti maschi e gli artisti femmine, di 1.a e di 2.a, si sono dati anch'essi alla "farra".

Sylvia Bertini, "zingara" fresca e appetitosa si è fatta ammirare dal pubblico (avido

della cicca di prima classe), il primo e l'ultimo giorno di Carnevale. Era accompagnata da uno "zingariello", e lasciò crepare d'invidia j minuscolo e Brasillo Indigestione tutto preoccupato a "maledre" le "polke" e i "vaitzer".

Graziella Diniz, vice stella della Compagnia di Jayme Costa, ha approfittato della baldoria e della confusione di Momo per "Alverarsi". Ma è stata... scoperta e... "Alvares" si è squagliato, giurando di non farsi vedere dal proprietario della limousine santista.

Diola, la scultorea manicure dello stesso "congiunto" (ci perdoni il Sor Ulisse se lo... piogliamo) è ritornata da Rio disposta a farsi ringiovanire da j minuscolo.

Maria de Lourdes Cabral, ha rinunciato alla Compagnia Portoghesi e agli abiti femminili: "Quero ficar mascola", ha dichiarato, ed ha subito cominciato... (Al prossimo sabato maggiori dettagli).

Ed ora un po' di cronaca nera.

Itala Ferreira, quantunque circondata e assediata da dozzine di colonnelli, capitani, tenenti, caporali e soldatini, si è scappicciata con un dottorino in legge "careca" ed ha fatto una scappatina a Rio, piantando in asso tutti, non escluso l'amico Calasans che è rimasto (beato lui!) con un bel mucchio di chiodi...

Ra-Ta-Pian!

Censura...

Lulu' de Barros e Georges Botgen hanno ricevuto una bellissima dimostrazione di stima e di affetto dai loro scritturati.

Una commissione di artisti, capitanati da Alice Speltzer e da Julinha Plinio Mendes, dopo un elegantissimo discorso di saluto pronunziato in tutte le lingue, ha incaricato Manuelino di prorompere nell'urrah finale che è stato il seguente:

La Soc. RADIO VITTORIA

presenta il Classico 3 Valvole R. V. 3 classificato 1.° assoluto e premiato di grande medaglia d'oro al 1.° Concorso Internazionale della Fiera di Padova.

L'apparecchio insuperabile che ha suscitato il plauso nella recentissima Fiera Campionaria di Milano. — Produzione completamente italiana. Audizione potente in altoparlante da tutte le emittenti. — Grande rendimento — Funziona su antenna e su linea luce — Massima sensibilità.

La CASA ROSSETTI in piazza Julio Mesquita, N.° 18, ha ricevuto l'ultimo modello. — Telef.: 4 - 0390.

"Dacce o sangue nuosto!" Lulu' de Barros e Georges Botgen, hanno formalmente dichiarato che S. Paulo non vedrà più la "Hupmobile" del primo e la "Lucy" del secondo.

Graças a Deus!

big boy.

3.0 — In caso di forza maggiore, sono tollerate le ellissi; sono esclusi in modo assoluto i cilindri, i coni e le sfere.

4.0 — Nella circolazione sono ammessi però in via eccezionale i triangoli per i pedoni che circolano per le vie del Triangolo.

5.0 — La circolazione deve essere uniformemente accelerata, senza interruzione di continuità.

6.0 — E' quindi espressamente proibito:

a) — fermarsi dinanzi alle vetrine; b) — legarsi le scarpe; c) — accendere il sigaro o la pipa; d) — inchinarsi a raccogliere qualunque oggetto, sia un mozzicone di sigaro, sia un porta foglio; e) — fare l'occhio di triglia alle belle signore; f) — rispondere al saluto dei creditori.

7.0 — Non condurre mai con te tua moglie o un cane di razza: in un probabile disastro è meglio perir solo che accompagnato.

8.0 — Non ti mettere in circolazione senza prima munirti di corazza, di elmo, di gambali e di bracciali di maglia di acciaio. Da questi preservativi igienici sono dispensati — fino a nuove disposizioni — i predestinati al suicidio.

9.0 — E' indispensabile — per chi voglia circolare liberamente — il testamento olografo e l'assicurazione su la vita.

10.0 — Non circolare mai su lo stesso circolo: sarebbe un circolo vizioso e pericoloso, salvo che non si trattasse di circolare nel Circolo Italiano, nel Circolo Abruzzi, nel Circolo di Porta Pia o nei Circoli di "cavallinhos".

ARTISTI LIRICI



Il baritono Stefano Bruno

UN DECALOGO DELLA CIRCOLAZIONE

S. E. Giuriati, Ministro dei LL. PP. ha diretto una lettera al Presidente del Reale Automobile Club d'Italia, chiedendo di volergli proporre "Un decalogo della Circolazione". Il R. A. C. I. allo scopo di realizzare nel miglior modo possibile l'intendimento pratico e geniale di S. E. Giuriati ha stabilito di indire un concorso libero a tutti per la compilazione di questo decalogo della circolazione che dovrà corrispondere agli intendimenti del Ministro.

Il "Pasquino", sempre strenuo difensore del bene pubblico, non ha potuto restare straneo a sì nobile gara: e ieri stesso ha rimesso telegraficamente in Italia il suo Decalogo della "Circolazione", che si fa un dovere di riprodurre nell'interesse della benemerita Colonia italiana:

1.0 — Se non sai circolare, non uscir di casa.

2.0 — Per ben circolare, bisogna, circolando, far dei circoli perfetti, di 10 a 12 metri di raggio.

Ufficio di Contabilità

Per organizzazione di contabilità, esmi di libri commerciali, inventari, contabilità arretrate e confuse, bilanci, registro di firme, distretti sociali, ecc. dirigersi all'ufficio di contabilità diretto dal

Dr. N. Coli

R. S. Theresa, N. 2

Salé 611-612—Tel. 2-1961

AL QUI SI SANA

RUA 11 DE AGOSTO, 76
TELEFONO 2-4336

TUTTI I GIORNI PIZZE ALLA NAPOLITANA

Vini Barbera, Grignolino, Calabrese, Castelli Romani, Bianco e Rosso. — Formaggi, Provoloni, Conserva, Pomodoro al naturale — Bianchetto — Polipi — Seppie — Moscardini — Funghi all'olio e allo stufato — Tartufi — Calamai con tinta — Piselli — Salcecia, ecc.

J. GRADILONE



Isterismo, Malattie nervose in generale, Spleen, Irritabilità, insonnia, Vertigini.

Tutte le volte che si tratta di regolarizzare il sistema nervoso turbato nelle sue funzioni, quando non esistono alterazioni organiche nell'elemento anatomico l'uso dell'*Iperbiotina Malesci* è ben indicato; associando poi la cura interna all'esterna (Lozione d'*Iperbiotina*) gli effetti curativi sono positivi e immancabili.

L'isterismo è una delle malattie più diffuse specialmente nel sesso debole ed esige un sistema di cura ben diretto; l'*Iperbiotina Malesci* per uso interno e la Lozione d'*Iperbiotina*, corrispondono pienamente allo scopo, atteso anche il duplice assorbimento e la completa trasfusione nell'organismo.

In generale per tutte le persone obbligate per loro ufficio a sforzi mentali continui troveranno un rimedio sicuro nell'*Iperbiotina Malesci*, sia interna, che esterna, per ricostituire le forze, preservarsi da serie malattie di esaurimento cerebrale e spinale. L'*Iperbiotina Malesci* è indispensabile per mantenere la vigoria della gioventù accompagnata da benessere che rende di umore gaio e tranquillo e bella la vita.

L'*Iperbiotina Malesci* ha operato dei veri prodigi, se il successo tarda a spiegarsi non bisogna perdersi di coraggio ed anzi persistere nella cura e gli effetti salutari sono immancabili, poiché l'*Iperbiotina Malesci* quest'eroico rimedio combatte le cause, mentre gli altri rimedi adoperati fino ad oggi agiscono sui sintomi o negli effetti semplicemente. L'*Iperbiotina Malesci* è una bibita *fit de siècle*, igienica febbrifuga, corroborante, indispensabile alla formazione e rigenerazione del principio vitale (sangue) per mantenersi sani e viver lungamente. L'*Iperbiotina Malesci* sola può ridonare le tre cose essenziali della vita, GIOVENTU', FORZA E SALUTE.

Concessionari esclusivi per lo Stato di S. Paolo

RICCARDO PETTINATI & CIA.

Praça da Sé, 34 - Sob. — Tel. 2-1255

LE SCARPE DI GOMMA

Euplio Palazzolo, depose con molta calma la valigetta di cuoio rosso, che gli era stata compagna inseparabile nelle sue peregrinazioni africane, e assista beatamente sulla poltrona, tirò fuori un magnifico "trabucos" e premette il bottone del campanello.

Un cameriere, stilizzato in un frak fiammante gli si presentò, cortesissimo:

— Comanda?

Euplio Palazzolo, s'aggiustò i pochi peli che gli nereggiavano su la fronte:

— L'indirizzo di un buon costruttore di mobili da negozio.

Il cameriere, descrisse un semicerchio perfetto e tornò dopo poco con un librone:

— Ecco una guida, signore.

— Una guida? Completa? "Yes, yes", era quanto desideravo...

Diede cento lire al cameriere per l'incomodo, depose il "trabucos" su un porta-cenere e s'ingolfò tra gli ampi fogli.

Euplio Palazzolo era stato per dieci anni al Congo. E aveva esercitato con lucri sufficienti l'industria della gomma. Da prima, aveva assoldato una banda di negri e li aveva portati a incidere le corteccie dei grandi "caucchi" per estrarre il succo prezioso.

E s'era limitato a spedire il suo prodotto, così com'era, in Europa.

Poi, aveva pensato ch'era meglio impiantare senz'altro uno stabilimento. E lo aveva impiantato. Gli affari gli andarono meravigliosamente.

Ragione per cui, quando decise di tornare in Italia per aprire un negozio di generi gommosi, era pieno zeppo di quattrini, e in condizioni assolutamente vantaggiose.

Comprò di colpo un palazzo. Spese, se non sbaglia, due milioni e 473 mila lire, e si accinse a gettare salde basi alla sua ditta. Trattò con il negoziante di mobili per negozio e iniziò la costruzione.

Il palazzo era nel centro della città. Posizione amena, saluberrima, ogni "comfort". Dagli ascensori alle saie da bagno, ai termosifoni, Contava diciotto piani ed Euplio Palazzolo, pensava tra l'altro di costruirne otto o nove su quelli esistenti. Insomma voleva far notare ai suoi connazionali che egli era venuto per lanciare in Italia una industria all'americana.

In fatti, le sole lettere che

la sera mostravano ai passanti meravigliati la ditta di Euplio Palazzolo, accendevano 12.725 lampadine ad alto voltaggio.

Le parole: "Al vero Congo" che si accendevano e si spegnevano e si riaccendevano con scherzi di luce e di colori gustosissimi, misuravano 52 metri di lunghezza. Insomma, una cosa grande, grande, grande.

Euplio Palazzolo, nel suo gabinetto di studio, al diciottesimo piano, gongolava di gioia. Sapersi invidiato dai suoi amici, ricevere giornalmente offerte di grandi Banche che lo pregavano d'accettare la loro umile collaborazione, vedere un via-vai formidabile per gli ampi saloni del suo stabilimento, erano tutte cose da non trascurare.

Ed Euplio Palazzolo non intendeva affatto di trascurarle.

Duemila fra commessi e commesse erano in continuo moto.

Gomme per automobili, tubi, cinghie, apparecchi per tutte le industrie, giocattoli infrangibili, scarpe, tutto quanto era gomma e derivato si trovava in quel negozio portentoso.

Era la vita, era la grande industria che s'affermava.

Ma un giorno, un brutto giorno, un incidente cretino, doveva mettere fine a tanto coraggioso d'iniziativa. Nel reparto "Scarpe di gomma" e proprio nella venticinquesima sala, un tale, malgrado i grandi manifesti affissi dappertutto che lo proibivano, accese una sigaretta.

E fu l'incendio.

Il fuoco invase subito il palazzo. Ampie lingue uscivano minacciose dalle finestre. E un odore acre di gomma bruciata s'effondeva per la città.

I commessi e specialmente le commesse, scapparono stannazzando.

Euplio Palazzolo, colto alla sprovvista mentre terminava di fumare il dodicesimo "trabucos" della giornata, non mise tempo in mezzo.

Piuttosto, mentre vedeva crollare tutto il suo sogno, pensò di dare alla cittadinanza la prova tangibile della bontà della sua merce. Calzò in fretta tre paia delle sue scarpe di gomme si lanciò da una finestra del sedicesimo piano.

La gente che stava sulla strada concluse a gradire alla pazzia. E scappò difilata.

Successe però un fatto stra-

no, nuovo negli annali dei salvataggi miracolosi. La gomma delle scarpe di gomma di Euplio Palazzolo, all'urto col suolo, rilanciò il disgraziato più in alto del sedicesimo piano e lo costrinse così a una digestiva parabola ascendente e discendente, che continuò per parecchio tempo, con grande commiserazione delle persone di buon cuore e spesso mai visto dei monelli che si riunivano a frotte per vedere "l'uomo volante".

Da tre giorni durava il martirio dello sfortunato Euplio Palazzolo.

Tutti i mezzi escogitati, non furono sufficienti a frenare la terribile sciagura.

Ognuno portava la propria trovata a un Comitato di buone persone che s'interessavano alla sorte del meschino. Si riunì il Consiglio comunale per decidere sul da farsi. In fatti, per il grande affollamento, veniva impedita la circolazione. Le carrozze dovevano fare altre strade. I passeggeri dei tram, erano costretti a trenta metri di trabordito.

Uno, ebbe un'idea luminosa: perché non tentare con l'aeroplano?

E in che modo?

— Facilissimo. Si fa abbassare l'apparecchio a 60 metri da terra, si butta un laccio e lo si tira su.

L'idea fu riconosciuta grande. Ma, pur troppo, non si trovò un pilota che si sottomettesse a tanta prova.

Diano Sparabene, valentissimo cacciatore che aveva vinto il primo premio al tiro al piccione, s'offerse di ammazzare con un solo colpo Euplio Palazzolo, e così per fine alle sue torture.

La trovata meritava rispetto. Il Sindaco disse che non poteva farsi altrimenti per evitare uno sconcio che durava da tre giorni, con grande secatura per i suoi amministratori.

Deciso, allora, Diano Sparabene tirerà, e con un solo colpo chi s'è visto s'è visto!

Preceduto dalla musica cittadina, dalla Giunta comunale e da un picchetto di pizzardo, ni in gran tenuta, Diano Sparabene, vestito di tutto punto, s'avanzava tra due alti fittissime di popolo.

Euplio Palazzolo, ogni tanto, nella corsa, abbassava la testa e ammirava la marea di gente. L'ora della esecuzione era scoccata.

Il valente cacciatore caricava l'infalibile schioppo e pregustava la gioia di un colpo magnifico, quando...

Ah, carissimi lettori, immaginate che cosa segue a questo quando?

Quando, dunque, la gomma, venuta a consumazione nei tre

goziosi, alzò il bavero della camicia fatale e depose delicatamente sul selciato della strada il nostro Euplio.

Il quale si trovò seduto, davvero senza saper come.

Uno di noi, per lo meno, si sarebbe trattenuto a riposarsi un paio di ore.

Euplio Palazzolo, no. Appena seppe cosa era per succedere, s'avvicinò al Sindaco e gli strinse calorosamente la mano.

Chiamò Diano Sparabene, angustiatissimo per la prova fallita, gli porse cinque biglietti da mille e lo ringraziò della premura che s'era presa per lui. Poi diede uno sguardo tenero alle macerie del suo negozio, alzò il bavero della giacca e corse al ristorante per rifocillare un po' lo stomaco, indebolito dai tre giorni di digiuno forzato.

Orsino Orsini,

COMUNICATI

Ao Medici e C.

Para que você melhor comprehenda, escrevo em português! Eu paguei o meu título triplicado na Banca Franceza e Italiana abusivamente sacado a vista, quando nos tinhamos entrado em amigavel accordo, ficando assim admirado como o sr. na sua honesta vida commercial, tivesse alguns aborrecimentos commerciaes do momento que não legitimos mas suppostos, creditos obrigava a pagar-se a ferro e fogo! Mas o sr. não é coerente.

Muitas vezes vi na secção da necrologia commercial alguns titulos seus que por... esquecimento não foram pagos!

E por diversas vezes o Forum teve de incomodar muitos credores do supposto 21 por cento a seu respeito, coisa que não exprime com exemplar procedimento de commerciante. A quem não comprehendia o que seja dignidade commercial, coisa a que sempre eu tive grande respeito, e a esse respeito já publiquei minha opinião em jornaes que me facultaram as suas columnas — explica-se esta sua violencia em receber.

Paguei o que não devia. Fique esta carta nas paredes metalicas da sua burra; mas não esqueça de pôr também um cartão que lhe recordo que ha coisas que não se compram com dinheiro.

Não todos os negociantes nasceram para fazer a America; a mim serve só uma coisa: a dignidade — que (ut supra) mencionei.

Segui este caminho, com muitos sacrificios, mas que é indicado por todos os homens honrados.

Salamandra.
(Firma reconhecida).



CAPOREALE — Il sistema di pubblicare sui giornali la relazione morale e finanziaria delle società è nuovo e sarà presto adottato dal Presidente di tutte le società. Prima di tutto perché è molto comodo! E poi... perché disturbarsi di domenica, che è stata consacrata al riposo, per andare a sentire la lettura di un documento che si può comodamente leggere a letto nel giornale preferito, dopo che la serva vi ha portato il caffè? Discussioni, chiarimenti, proposte? Roba... del 48! Bisogna... svecciarle!

E anche le elezioni, bisognerà modificarle!

Che necessità c'è di presentarsi personalmente alle urne, quando si potrebbe adottare il sistema di votare per lettera, con firma, per esempio, riconosciuta dal notaio?

Per le elezioni di domani, alla Reduci, avrebbero dovuto adottare anche questa novità: così non si sarebbe letto nei Comunicati apparsi nei giornali che "Il Consiglio Direttivo corrente prenderà ogni possibile precauzione perché l'ordine e il regolare servizio del voto vengano tutelati".

Un rednce, che domani andrà a votare, ci domandava la spiegazione delle parole oscure del Comunicato, così:

— Allora bisognerà andare a votare con l'elmetto di guerra, la corazzina e i gambali di acciaio!

E come tuteleranno l'esercizio del voto? Con la polizia.

con la fanteria, con la cavalleria, con le blindate e gli aeroplani?

Per la prima volta abbiamo dovuto rispondere a delle domande con... un'alzata di spalle!

Evidentemente si vanno maturando in Colonia dei tempi, in cui sarà molto difficile intendersi!

CAVALIERE — Ci risulta che, appena fatte le elezioni, quel medico, che hanno staccato in tutti i modi, si ritirerà a vita privata.

Ancora un altr'anno come questo — diceva ieri ad un amico — e non mi resta che di far la domanda di essere ricoverato a Jüquery!

AUTOMOBILISTA — Bene spesi i danari per la reclame in quel giornale clandestino!

COMMENDATORE — Non siamo del vostro avviso! I giornali devono avere una linea di dignità, se no diventano dei libelli schifosi che il pubblico ripudia e con ragione. Corna, sterco, case di rendez-vous? Vi piacciono? Buon d'è!

ABR'ZZESE — Avete ragione: la micia frettolosa ha fatto i gattini ciechi. Si è annunciata la solennità inaugurale per il 18 corrente in un salone che non sarà forse pronto neanche per Pasqua! I biglietti? Conservateli per l'anno venturo!

ASPIRANTE — La nomina del cavaliere di Malta ha fatto rifiorire le speranze dei candidati alle onorificenze, che avevano appreso con immenso dolore che era stata chiusa fino al 1931 la... fabbrica delle croci!

E' cominciato, adesso, un lavoro febbrile: gli aspiranti, che hanno relazione con delle persone autorevoli d'Italia, stanno orientando le loro candidature verso il... nuovo orizzonte! Ci consta che, in questa settimana, sono state spedite 237 lettere raccomandate e che gli illustratori, a un tanto per riga, delle benemerienze degli italiani d'oltremare, sono giubilanti perché dicono è tornata l'epoca della cuccagna.

FREGUEZ — Aspettano il ritorno del Munifico per indire dei nuovi concorsi.

Fra i concorsi che verranno lanciati dalle colonne del Fan-

fulla figurano, in prima linea, questi:

— Preferite dormire sul fianco sinistro o sul fianco destro?

— Vi piace di più la pasta asciutta co' a pommarola 'n coppa, o la polenta con gli ucelli?

Eh! Bisogna bene tener desta... l'intellettualità dei lettori! Del resto, è nel programma di quel giornale...

PEPPINO — Ci rincresce di darvi un grosso dispiacere; ma è certo che per tutto questo secolo non si parlerà più dei deputati coloniali!

Fatevi coraggio: la rassegnazione è una virtù dei forti!

SOTTOSCRITTORE — Dell'Icle? Abbiate pazienza! Un bel giorno leggerete sui giornali che cosa è stato deciso nell'assemblea degli azionisti che si terrà a Roma! Forse si saprà anche quale compenso verrà dato ai Sindaci per lavoro sfibrante che hanno fatto!

E volete anche sapere il programma che verrà svolto in Brasile, dove si sono raccolti tanti milioni?

Ma sapete che siete un bel'impertinente?

RIGOLETTO — Durante gli ultimi giorni di Carnevale, il comiccissimo Francischiello nonchè Rinaldi ed ezianio Negrinhos ha voluto fare del "gratteseo". Ed ha scritto che l'anno venturo darà una grande festa da ballo nel salone della Banca (poco) Francese (e molto) Italiana.

Volendo imitare il "grottesco" del succeltata ometto, c'è, invece, da assicurare che l'anno venturo il grande Francischiello darà una festa da ballo, ma... nella "cadeia pubblica", dove andrà a passare un'abbastanza lunga villeggiatura in premio delle insolenze stampate contro il direttore della Banca.

Possiamo assicurare che Francischiello indosserà un leggiadro costume di "caloteiro" e ballerà un allegro fox-trott intitolato: Buffare e non pagare!

Suonerà l'orchestra dei "pifferi di montagna" che l'hanno aiutato nella sua gloriosa impresa di pagare i debiti con... delle insolenze.

BERRETTINO — E' arrivato il tempo dei nodi al pettino? Pare che il nuovo Console voglia pettinare, prima di tutti, certa gente di rua Ypiranga, che, nonostante abbia fatto d'ogni erba un fascio, ha vissuto tanto tempo indisturbata. Se è così, avremo un po' di luce sulla famosa gestione del giornale fascista che è costato tanti denari col risultato che tutti sanno! Ma forse il tenebroso affare del trapasso del giornale verrà messo nel dimenticatoio, perché c'è troppa gente interes-

sata a nascondere certi retroscena che sono veramente vergognosi.

PIGAFETTA — Le Muse Italiane hanno un programma elevato e lo stanno svolgendo con la massima serenità, senza preoccuparsi dei botoli che hanno trovato ospitalità nel canile... romano.

Intanto si è saputo che l'Esposizione di Belle Arti, che stanno promuovendo, ha ottenuto il patrocinio della più alta autorità dello Stato.

Il resto è... druggia, come diceva quel contadino piemontese che stava concimando il suo podere.

LAPIS ROSSO — Che destinazione sarà data ai danari raccolti per il premio dell'aviazione? Domandatelo al Presidente Ostrica.

LAPIS LAZZULI — Sì; c'è del torbido a Ribelrão Preto, come pure a Campinas. Ma sono tutti abbottonati come se il termometro segnasse quattro gradi sotto zero!

Banca Popolare Italiana

Capitale Rs. 12.300.000\$
Fondo di ..
Riserva Rs. 784.422\$

LA BANCA DEGLI ITALIANI COSTITUITA NEL LORO INTERESSE

Sede Centrale: S. Paolo
Succursale: Porto Alegre
Agenzie: Botucatu — Jahu — Jaboticabal — Lenções.

Dr. F. Finocchiaro

Da clinica chirurgica de Turim. Ex-primario de Cirurgia. Operador e Director do Gabinete de Radio-fisioterapia da Beneficencia Portuguesa. — Doenças dos pulmões, coração, fígado, estomago, ossos, tumores, doença da pelle, Rheumatismo, sciatica, eczema, paralyisias, etc. Diagnoso e tratamento com Raios X, Diatermia, Phototherapy, Electrotherapy. — Res.: Rua Vergueiro, 358, das 12 ás 18. Tel. 482 Av. — Consult.: Rua do Theouro 7, das 14 ás 18. Telephone 2 - 585.

DR. BARBOSA CORREIA

Assistente de Clinica medica da Faculdade de S. Paulo — Molestia do coração, pulmões, rins e fígado. Cons: Rua Direita N. 35 Das 1 ás 3 — T. 2-5033 Res.: Rua Vergueiro, 194 Tel. 7-1047 — S. PAULO

"Eterna" para Café Expresso (Italia)

Emetobocidade R. do Carmo 11 São Paulo

Vendemos a Prestações

Con l'uso della

LOÇÃO ANTICASPA

FORMULA DO SAUDOSO SABIO DR. LUIZ PEREIRA BARRETO

Si nota, dopo aver usato due o tre bottiglie:

- 1.o — Eliminazione completa della forfora e di tutte le affezioni del cuoio capelluto;
- 2.o — Tonifica il bulbo capillare, facendo cessare immediatamente la caduta dei capelli;
- 3.o — Fa nascere nuovi capelli nei calvi;
- 4.o Rende i capelli lindi e morbidi, e la testa pulita, fresca e profumata;
- 5.o — Distrugge tutti i parassiti.

La LOÇÃO ANTICASPA é una formula del compianto senziato Dr. Luiz Pereira Barreto, che é una garanzia per chi voglia usarla.

In tutte le farmacie, drogherie e profumerie.

Si può anche farne richiesta alla Casella Postale 2996.

— S. PAULO —

Che età avete, signora?

SCEGLIETE LA VOSTRA ETÀ PRIMA DI RISPONDERE

E ciò consiste appena nel mostrare un'eccezionale pelle, che é indizio di gioventù.

USATE PERCIÒ LA

POMADA Onken

VALIOSA DESCOBERTA ALLEMA

usata ogni giorno da migliaia di signore dell'alta società brasiliana, argentina, tedesca e nordamericana, che sono ammirate per la loro seducente bellezza.

I massaggi fatti con la "Pomada Onken", nella faccia, nelle braccia, nel collo e nelle mani, fanno scomparire le rughe, le spine, per quanto ribelli ad altre cure.

In tutte le farmacie, drogherie e profumerie

Potete anche farne richiesta alla Cassetta Postale 2996.

— S. PAULO —

vá
do

MIRAMAR

INDO A SANTOS
ainda mesmo que chova!



GRANDE FABBRI-
CA DI MANICHINI
L'"AMERICANA"

Unica premiata con
medaglia d'oro al-
l'Esp. Int. di Rio
del 1922

Macchine da cucire
e da ricamo Singer
— Manichini Ven-
dita a rate mensi-
li — Olio, aghi,
pezzi di ricambio,
riparazione, garan-
tite.

José Nob. de Gerard
R. Q. Bocayuva, 84
Tel. 2-479 — S. PAULO

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

— LA MAGGIORE IN S. PAULO —

RUA JOSE' PAULINO N. 84

Tel. 4-1533 e 4-2113

Grande esposizione permanente di mobili fini e medi, in tutti gli stili e qualità — SALONE: Grande assortimento di letti per coniugi e scapoli, fabbricati "em madeira de lei"—SOB-LOJA: DEPOSITO di Sale di visita, imbottite e semplici; assortimento variato de "ternos estufados", in cuoio, panno cuoio, gobelem e velluto; divani d'ogni stile, e completo assortimento di tappezzeria in generale — 1.o PIANO: Grande quantità di Sale da pranzo complete, con 18 pezzi: ognuno in tutti gli stili.—2.o PIANO: Grande assortimento di mobili separati, in ogni stile e qualità; grande stock di "Cama Patente", letti in ferro semplici e smaltati, in tutte le dimensioni: mobili di vimini. — I signori padri di famiglia, i fidanzati e il popolo in genere, prima di fare i loro acquisti, visitino il mio stabilimento, dove troveranno uno stock permanente di piu' di 1.500\$, in mobili e loro congeneri. Accetto qualunque ordinazione; non si paga "engradamento". Vendo a contanti e facilito anche il pagamento. Prezzi eccezionali — JACOB GOLDSTEIN — S. PAULO.

Atelier de Costura

RUA LIBERO BADARO' 18 - SALA 10.
Confezioni di qualunque tipo di vestiti femminili - Lavoro rapido - Prozzi modesti - Si modernizzano vestiti usati.

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio puro. Fabbricazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato la domenica, con la famiglia? — Al RECREIO "GATO PRETO" dove abbiamo mangiato poll, rane, caccia e camarão á Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi. — Rua Voluntarios da Patria, 421-A — Telefono Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il migliore del mercato. Fabbricazioni della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

PIANOS A

1:200\$000



Desde este preço encontram-se de facto

A RUA TUPY, 59
VENDAS A PRAZO

CASA DAS MIUDEZAS

FRATELLI DEL GUERRA

La maggiore e piu' bene assortita casa del genero a S. Paulo. Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti, fili per calzolari, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e articoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietá di reti. Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bocchini di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.
RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131
Telefono: 2-2332 — S. PAULO

Alfaiataria di Antonio Mosca

Importazione diretto di stoffe inglesi. Sempre novita'. Lavoro sollecito e perfetto. — Rua São Bento, 49 - Sobrado - Sala 1 — Tel. 4-3509 S. PAULO

TRIANON

RESTAURANT
TEA-ROOM-CAFE'
MODERNITA - LUSO
E CONFORTO
AVENIDA PAULISTA



CAPPELLI
E
VESTITI

Ultima novita'
R. Ruy Barbosa, 89
Tel. 7-3160



"RESTAURANT ROMAGNOLO" — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle casalinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.

RUA DO SEMINARIO, 14 — S. PAULO — Tel. 4-1966

TRINEURIL

NUOVA CURA CALMANTE DEI NERVI

ANTIPILETTICO
ANTINEURATENICO

IN TUTTE LE FARMACIE

PRODOTTI ESPECIALIZZATI

Bernocco & Borgogno — TORINO (Italia)

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS

di opere classiche e moderne, italiane e straniere, romanzi, novelle, poesia, scienza, viaggi, cultura popolare in genere si avrà nei **CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITALIANA**

— DI —
A. TISI & CIA. - Rua Florenolo de Abreu N. 4 S. PAULO

- CHIEDETE, QUINDI:
- Il *Catalogo Tecnologico* — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Eletticità, Meccanica, Costruzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e industrie diverse).
 - Il *Catalogo d'Arte* — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti applicate ed ornamentali).
 - Il *Catalogo di Letteratura* — (Letteratura classica e moderna. Romanzo storico sociale, senazionale, poliziesco, fantastico, di viaggi, ecc. Novelle, Poesie, Storia, Teatro).
 - Il *Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche* — (Diritto, Filosofia, Scienza, Economia, Sociologia, ecc.)
 - L'elenco dei *Figurini e dei giornali di Mode e Ricami* — L'elenco delle *Riviste Illustrate e di Giornali d'Italia*.

CONFETTERIA FASOLI

RUA DIREITA, 15 — TELEF. 2-279

Il ritrovo "chic" delle riunioni famigliari. Servizio accuratissimo di Thé, Latte e Chocolate, biscotti, dolci finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 16 e dalle 20 alle 23,30. — Salone completamente e riccamente rimodernato

Pastificio "Italia"
— DI —
OLIVA & REGGINO
Grande Fabbrica di paste alimentari di tutte le qualità, preparate con macchinari e metodi i plu' moderni
R. Ruy Barbosa, 91
Tel. 7-3160

TAPEZZERIA :: ::
:: :: **JOSÉ GHILARDI**
Rua Barão de Itapetininga, 71
Telefeno, 4-4891
— S. PAULO —

AS CRIANÇAS DE PEITO
(UJAS MÃES OU AMAS SE TONIFICAM COM O **VINHO BIOGENICO** DE **GIFFONI**)
AUMENTAM DE PESO E FICAM BELLAS. ROBUSTAS E DESENVOLVIDAS.
A VENDA NAS BOAS PHARMACIAS E DROGARIAS
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
RUA 1ª DE MARÇO, 17 - RIO DE JANEIRO.
LIC. D. S. PUBLICA Nº 469 LE 35-9-505 (MARCA REG. 12424)



Non bevete il vostro aperitivo senza il
Bitter CAMPARI

FABBRICA DI SPECCHI
— VETRI —
CRISTALLI CURVI
— : —
LAPIDAZIONE e GRAVAZIONE
Importazione e Esportazione
AV. TIRADENTES N. 96-A (fondi)
TELEPHONE 4-6024
AURELIO BANDINI & CIA.



Café-Restaurant dos Artistas
ABERTO DIA E NOITE
ASSAB CASELLA
Especialidade em Chocolate, Leite, Gemmas etc.
— PUNCH A TOSCANA —
AVENIDA S. JOÃO, 137 — Teleph., 4-2352

BERAM A PODEROSA
AGUA RADIO-ACTIVA
DAS THERMAS DE LINDOYA
Recebida diariamente da Fonte — Peçam ao deposito na Rua Dr. Abranches, 21 — Tel. 4-1979 — Apreciações em opusculo do eminente Dr. Celestino Bourrou, e listas dos pregos gratis a pedido.

Fabrica di Mobili "Brasil"
— NEGOZIO —
50 - AVENIDA CELSO GARCIA - 50
— TELEFONO: 9-1709 —
VENDE LA SUA PRODUZIONE DIRETTAMENTE AL CONSUMATORE

Guardarobba	85\$	125\$	210\$	
"Guarda-louças"	65\$	90\$	165\$	
Letti per coniugi	90\$	115\$	140\$ e	165\$
Letti per scapoli	60\$	68\$	75\$	
"Criados-mudos"	32\$	45\$	75\$	
Toilettes con uno specchio	250\$	280\$	310\$	
Toilettes con tre specchi	300\$	360\$	410\$	
Commode con 5 cassette	90\$	120\$	180\$	
"Guarda-casaca"	300\$	380\$	400\$	
"Guarda-comida"	65\$	70\$	145\$	
Buffets	200\$	250\$	340\$ e	400\$
Etagers	200\$	260\$	300\$ e	350\$
Cristalliere	195\$	255\$	300\$ e	350\$
Tavole americane	125\$	165\$	200\$ e	
Tavole comuni	30\$	38\$	45\$ e	60\$
Sedie americane	50\$	55\$		
Dormitori per scapoli, con 5 pezzi			850\$	
Dormitori per coniugi, con 6 pezzi			1:320\$	
Idem, ovall, e letto Maria Antonietta			1:750\$	
Sala da pranzo, con 10 pezzi	1:250\$	2:800\$		
Sala da visite, con 12 pezzi	220\$	290\$	350\$ e	650\$

Si richiama l'attenzione dei signori sposi, perché facciano una visita alla **FABBRICA DI MOBILI "BRASIL"**, poiché sarà per loro conveniente e economica e potranno guadagnare dal 20 al 30 per cento, confrontando i prezzi di questa fabbrica con quelli di numerose congeneri in questa Capitale. — Vi sono sempre in "stock" materassi, guanciali, "congoleums", tappeti e "passadeiras". — **SI ATTENDE CON LA MASSIMA SODDISFAZIONE ED ASSOLUTA SERIETA'.** — Si vende pure a termine, facilitando i pagamenti. — Si forniscono cataloghi di mobili di questa Fabbrica, a chi ne farà richiesta.
Deposito: **AV. RANGEL PESTANA, 65 SAN PAULO**
Fabbrica: **R. ALMIRANTE BRASIL, 20 (Stabile proprio). - Tel.: 9-0685**

Atelier e Officina de Pintura
Executam-se Retratos artisticos a oleo, do natural e de photographias.
Prof. Luiz Andrioli
Decorações muraes em estilo para apartamentos de luxo e egrejas. Pergaminhos etc. etc.
R. Pennaforte Mendes, 18
Tel. 2-1890 — S. PAULO

Forme per calzatura

e per far "polainas" come pure formini per allargare scarpe si incontrano sempre pronti per compe piccole. Si accettano pure ordinazioni per grosse partite, che vengono eseguite con la massima sollecitudine. Si accettano ordinazioni di forme sopra misura per piedi perfetti e difettosi. Per ogni cosa dirigersi in rua Floreucio de Abreu N.º 13, presso il garage S. Bento.

**STOMACO — FEGATO —
INTESTINI — RAGGI X**
Il Prof. MANGINELLI
ha trasferito il proprio consultorio in rua Barão de Itapetininga, 37-A. 2.º piano. Telefono: 4-6141. — residenza: Rua São Carlos do Pinhal, 7. Telefono, 7-207.



La Rapidissima

Olivetti

*è vittoriosa
su tutti i mercati*

Prada

*Mão vejo
chapéo melhor!*

COMPANHIA PRADA S.A.
S. PAULO - RIO

BANCO DE CREDITO DO

ESTADO DE S. PAULO

S. Paulo: MATRIZ — R. da Quitanda, 6.
Telefone 2-4405, 4406, 4407 e 1240 — Casella
Postale 2813.
Indirizzo telegrafico: "Bancredito".

FILIALI:

SANTOS; Rua 15 de Novembro, 162 — Cas. Postale 888
Telefone 230

SOROCABA: Rua Souza Pereira, 80.

SÃO BERNARDO: Rua Glycerio, N.º 32

SÃO ROQUE: Rua Sete de Setembro, N.º 36

VIRADOURO, CAMPINAS, CEDRAL, CATANDUVA e
CONCHAS.

AGENCIA DO BRAZ

Teleph. 9-1218.

AV. RANGEL PESTANA, 268 (Largo da Concórdia)

Si incarica degli incassi su qualunque piazza del Paese—
Rimette danaro all'estero al miglior tasso del giorno —
Tutte le operazioni cambiarie.



**SQUISITO APERITIVO, TONICO
E RICOSTITUENTE DEL SANGUE!**